



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 30 mars 2021
(OR. en)

7387/21

**Interinstitutionellt ärende:
2021/0088(NLE)**

**ECOFIN 286
UEM 60
FIN 213**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	29 mars 2021
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2021) 165 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 om beviljande av tillfälligt stöd enligt rådets förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2021) 165 final.

Bilaga: COM(2021) 165 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 29.3.2021
COM(2021) 165 final

2021/0088 (NLE)

Förslag till

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 om beviljande av tillfälligt stöd enligt rådets förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

I rådets förordning (EU) 2020/672 (*Sure-förordningen*) fastställs den rättsliga ramen för att ge ekonomiskt stöd från unionen till medlemsstater som drabbas av, eller allvarligt hotas av, stora ekonomiska störningar till följd av covid-19-utbrottet. Stöd som ges enligt *Sure-förordningen* ska framför allt användas för att finansiera system för korttidsarbete eller liknande åtgärder som har till syfte att skydda anställda och egenföretagare och därmed minska arbetslöshet och inkomstförluster, samt, som en komplettering, för att finansiera vissa hälsorelaterade åtgärder, särskilt på arbetsplatser.

Den 25 september 2020 beviljade rådet Lettland ekonomiskt stöd i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

Den 11 mars 2021 lämnade Lettland in en ny ansökan om ekonomiskt stöd från unionen inom ramen för *Sure-förordningen*.

Kommissionen har i enlighet med artikel 6.2 i *Sure-förordningen* samrått med de lettiska myndigheterna för att kontrollera den plötsliga och kraftiga ökning av faktiska och planerade utgifter som har direkt anknytning till Lettlands arbetsmarknadsåtgärder och hälsorelaterade åtgärder och har föranletts av covid-19-pandemin. De ökade utgifter för vilka ansökan om ytterligare ekonomiskt stöd görs avser i synnerhet en kombination av nya åtgärder och befintliga åtgärder som avses i rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351:

- (a) ett befintligt system för ersättning för permitterade och barnbidrag förlängs för perioden från och med den 9 november 2020 till och med den 30 juni 2021. Genom systemet betalas ersättning ut till permitterade eller egenföretagare på 50 % eller 70 % av deras löner eller inkomster, beroende på enligt vilket skattesystem de arbetar. Den lägsta stödnivån fastställs till 500 EUR och maximibeloppet till 1 000 EUR per anställd och kalendermånad. Systemet gäller företag, egenföretagare och betalare av en särskild licensavgift, vars inkomster från ekonomisk verksamhet har minskat med i genomsnitt minst 20 % jämfört med augusti-oktober 2020. Barnbidraget ger ytterligare stöd till permitterade arbetstagare med försörjningsansvar för barn. Bidraget uppgår till 50 EUR per månad och barn.
- (b) Genom ett befintligt system för lönesubventioner förlängs stödet till alla berörda företag för perioden från och med den 9 november 2020 till och med den 30 juni 2021. Stödet är tillgängligt för arbetsgivare som drabbas av minskade intäkter från all ekonomisk verksamhet med minst 20 %. Stödet uppgår till 50 % av den genomsnittliga månadslönen, dock högst 500 EUR per kalendermånad. De stödmottagande arbetsgivarna är skyldiga att upprätthålla sysselsättningen för de arbetstagare som får stöd och att komplettera lönesubventionen så att arbetstagaren erhåller hela den normala lönen.
- (c) En ny åtgärd bestående av en sjukförmån för föräldrar och vårdnadshavare innebär ett stöd till anställda som inte kan arbeta på distans och måste ta hand om barn fram till tio års ålder eller personer med funktionsnedsättning, när skolor och daghem stängs på grund av covid-19-smittan. Förmånen uppgår till 60 % av mottagarens genomsnittliga lön under de senaste tolv månaderna. Stödmottagarens arbetsgivare

måste intyga att personen är förhindrad att arbeta på distans, och skolan eller kommunen måste bekräfta att skolan är stängd eller att det inte finns tillgång till barnomsorg.

- (d) Befintliga covid-19-relaterade sjukförmåner förlängs för perioden från och med den 16 november 2020 till och med den 30 juni 2021. Myndigheterna betalar full sjukpenning till personer som tvingats stanna hemma från arbetet på grund av krav på självisolering eller självkarantän, medan en del av sjukpenningen normalt delas med arbetsgivaren.
- (e) Befintliga hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning och annan medicinsk utrustning för att undvika hälso- och säkerhetsrisker för anställda inom den offentliga sektorn, särskilt hälso- och sjukvårdspersonal.
- (f) En ny åtgärd bestående av bonusar för läkare och anställda som hanterar covid-19-krisen för att ersätta dem för deras arbete under förhållanden med ökad risk och arbetsbörda. Dessa bonusar på mellan 20 % och 100 % av månadslönerna tillkommer utöver de högsta tillåtna bonusarna för offentliganställda.

Lettland har lämnat relevant information till kommissionen.

På grundval av de uppgifter som är tillgängliga föreslår kommissionen att rådet ska anta ett genomförandebeslut om att bevilja ekonomiskt stöd till Lettland enligt Sure-förordningen för att stödja ovannämnda åtgärder.

Utgifterna för de hälsorelaterade åtgärderna uppgår enligt Lettlands ansökan av den 11 mars 2021 till 22 304 365 EUR.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Förslaget är helt förenligt med rådets förordning (EU) 2020/672, på grundval av vilken det läggs fram.

Förslaget kompletterar en annan unionsrättsakt som möjliggör stöd till medlemsstater i krissituationer, nämligen rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (*förordning (EG) nr 2012/2002*). Den rättsakten ändras genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2020/461, som antogs den 30 mars, för att utvidga tillämpningsområdet till att även omfatta större hot mot folkhälsan och för att definiera särskilda insatser som ska kunna finansieras.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förslaget är en av flera åtgärder som tagits fram för att hantera den pågående covid-19-pandemin – ett annat exempel är investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset – och det är ett komplement till andra sysselsättningsstödjande instrument såsom Europeiska socialfonden och Europeiska fonden för strategiska investeringar (Efsi)/InvestEU. Genom att i den specifika situation som uppstått till följd av covid-19-utbrottet stödja medlemsstaterna genom upp- och utlåning skapar detta förslag en andra försvarslinje för att finansiera system för korttidsarbete och liknande åtgärder som skyddar sysselsättningen och därmed anställda och egenföretagare mot risken för arbetslöshet.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden för denna rättsakt är rådets förordning (EU) 2020/672.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget läggs fram med anledning av en ansökan från en medlemsstat och är ett uttryck för europeisk solidaritet genom att ekonomiskt stöd från unionen ges i form av tillfälliga lån till en medlemsstat som drabbats av covid-19-utbrottet. Det ekonomiska stödet fungerar som en andra försvarslinje genom att tillfälligt bidra till staternas ökade offentliga utgifter för system för korttidsarbete och liknande åtgärder, så att de kan skydda sysselsättningen och därmed anställda och egenföretagare mot risken för arbetslöshet och förlust av inkomst.

Stödet kommer att hjälpa den drabbade befolkningen och mildra den nuvarande covid-19-krisens direkta effekter på samhället och ekonomin.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen. Det går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå målen med detta instrument.

3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Samråd med berörda parter**

Det brådskande behovet av att utarbeta förslaget så att det utan onödigt dröjsmål kan antas av rådet innebär att det inte var möjligt att genomföra ett samråd med berörda parter.

- **Konsekvensbedömning**

På grund av förslagets brådskande karaktär gjordes ingen konsekvensbedömning.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Kommissionen bör kunna ta upp lån på de finansiella marknaderna i syfte att låna vidare till en medlemsstat som ansöker om ekonomiskt stöd från Sure-instrumentet.

Utöver medlemsstaternas garantier byggs andra skyddsåtgärder in i ramen för att säkerställa programmets ekonomiska soliditet:

- En strikt och försiktig ekonomisk förvaltning.
- En låneportfölj som begränsar koncentrationsrisken, den årliga exponeringen och alltför stor exponering mot enskilda medlemsstater, samtidigt som de medlemsstater som har störst behov kan garanteras tillräckliga resurser.
- Möjlighet att refinansiera lånen.

Förslag till

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 om beviljande av tillfälligt stöd enligt rådets förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet¹, särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 25 september 2020 beviljade rådet Lettland, efter Lettlands ansökan av den 7 augusti 2020, ekonomiskt stöd i form av ett lån på högst 192 700 000 EUR med en maximal genomsnittlig löptid på 15 år, i syfte att komplettera landets nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.
- (2) Lånet skulle finansiera de system för korttidsarbete, liknande åtgärder och hälsorelaterade åtgärder som Litauen antagit, såsom anges i rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351².
- (3) Covid-19-utbrottet fortsätter att immobilisera en stor del av arbetskraften i Lettland. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Lettlands offentliga utgifter för nya åtgärder, som fortfarande föreligger, nämligen sjukförmåner för föräldrar och vårdnadshavare och bonusar för läkare och anställda som arbetar med covid-19-krisen och åtgärder som avses i artikel 3 a, c, d, f och g i genomförandebeslut (EU) 2020/1351.
- (4) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Lettland har vidtagit under 2020 och 2021 för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter har haft och har fortfarande dramatiska konsekvenser för landets offentliga finanser. I kommissionens höstprognos 2020 förväntades Lettlands offentliga underskott uppgå till 7,4 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 47,5 % av BNP i slutet av 2020. Under 2021 beräknas Lettlands offentliga underskott och offentliga skuld minska till 3,5 % respektive 45,9 % av BNP. I kommissionens interimsprognois sommaren 2021 beräknas Lettlands BNP minska med 3,5 % 2021.

¹ EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

² Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt rådets förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet, EUT L 314, 29.9.2020, s. 38.

- (5) Den 11 mars 2021 ansökte Lettland om ytterligare ekonomiskt stöd från unionen till ett belopp av 112 500 000 EUR i syfte att fortsätta att komplettera sina nationella ansträngningar under 2020 och 2021 för att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare. Det gäller särskilt de åtgärder som anges i skälen 6–8.
- (6) Genom regeringsförordning nr 709 (antagen den 24 november 2020 och ändrad den 12 januari 2021) ”Regler om ersättning vid driftsstopp för skattebetalare för fortsatt verksamhet i samband med covid-19-krisen”³ ändrades och förlängdes giltighetstiden för ett system för ersättning för permitterade, som det hänvisas till i artikel 3 a i genomförandebeslut (EU) 2020/1351. Systemet gäller företag, egenföretagare och betalare av en särskild licensavgift, vars inkomster från ekonomisk verksamhet har minskat med i genomsnitt minst 20 % jämfört med augusti-oktober 2020. Genom systemet betalas ersättning ut till permitterade eller egenföretagare på 50 % eller 70 % av deras löner eller inkomster, beroende på enligt vilket skattesystem de arbetar. Den lägsta stödnivån fastställs till 500 EUR och maximinivån till 1 000 EUR per anställd och kalendermånad.
- I systemet för ersättning för permitterade ingår barnbidraget, som det hänvisas till i artikel 3 c i genomförandebeslut (EU) 2020/1351. Bidraget på 50 EUR per månad per barn utgör ett ytterligare stöd till permitterade som har rätt till inkomstskattelättnad för personer som är beroende av dem för sin försörjning. Stödåtgärderna fastställs genom Regeringsbeslut nr 706 ”om tilldelning av ekonomiska medel till det statliga budgetprogrammet ’Medel avsedda för nationella nödsituationer’”⁴ och Regeringsförordning nr 15 ”om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet ’Reserver för oförutsedda utgifter’”⁵. Åtgärden kan betraktas som en åtgärd liknande system för förkortad arbetstid i enlighet med förordning (EU) 2020/672, eftersom den innebär att anställda och egenföretagare får inkomststöd, vilket bidrar till att täcka kostnaderna för barnomsorg i samband med skolstängningar och därmed hjälper föräldrar att fortsätta sitt arbete, vilket förhindrar att anställningsförhållandet äventyras.
- (7) Genom systemet för lönesubventioner stöds arbetsgivare som drabbas av minskade intäkter från all ekonomisk verksamhet med minst 20 %. Stödet uppgår till 50 % av den genomsnittliga månadslönen, dock högst 500 EUR per kalendermånad. De stödmottagande arbetsgivarna är skyldiga att upprätthålla sysselsättningen för de arbetstagare som får stöd och att komplettera lönesubventionen så att arbetstagaren erhåller hela den normala lönen. Systemet har inrättats genom Regeringsförordning nr 675 ”om föreskrifter om tillhandahållande av stöd till skattebetalare för fortsatt verksamhet i samband med covid-19-krisen”⁶ och Regeringsförordning nr 128 ”om tilldelning av finansiella resurser till det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”⁷. Genom åtgärden förlängs giltighetstiden för den ordning för lönesubventioner för turism- och exportbranscherna som det hänvisas till i artikel 3 d i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 och den utvidgas till att omfatta alla stödberättigade arbetsgivare.
- (8) En sjukförmån för föräldrar och vårdnadshavare innebär ett stöd till anställda som inte kan arbeta på distans och måste ta hand om barn fram till 10 års ålder eller personer

³ Latvijā Vestnesis, 230B, 27.11.2020.

⁴ Latvijā Vestnesis, 234, 3.12.2020.

⁵ Latvijā Vestnesis, 9, 14.1.2021.

⁶ Latvijā Vestnesis, 222A, 16.11.2020.

⁷ Latvijā Vestnesis, 42, 2.3.2021.

med funktionsnedsättning, när skolor och daghem stängs på grund av covid-19-smittan. Åtgärden kan betraktas som en liknande åtgärd som de system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den ger inkomststöd till föräldrar och vårdnadshavare och bidrar till att skydda sysselsättningen genom att föräldrar och vårdnadshavare som måste ta hand om sina barn eller personer med funktionsnedsättning när skolor och daghem är stängda inte behöver avsluta sitt anställningsförhållande. Sjukförmånen föreskrivs i ändringen av lagen ”om moderskaps- och sjukförsäkring” av den 27 november 2020⁸.

- (9) Lettland har också ytterligare förlängt och infört en rad hälsorelaterade åtgärder för att hantera covid-19-utbrottet. Det gäller särskilt de åtgärder som anges i skälen 10–12.
- (10) En förlängning av de covid-19-relaterade sjukförmåner som avses i artikel 3 g i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 till och med den 30 juni 2021 fastställs genom ändringen av lagen ”om moderskaps- och sjukförsäkring” av den 13 november 2020⁹. Genom åtgärderna ges statligt betalda sjukförmåner till personer som tvingats stanna hemma från arbetet på grund av krav på självisolering eller självkarantän, medan en del av sjukpenningen normalt delas med arbetsgivaren.
- (11) Ytterligare stöd för hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning, såsom anges i artikel 3 f i genomförandebeslut (EU) 2020/1351. Utgifterna genomfördes redan under 2020, inbegripet de som fastställdes genom Regeringsförordning nr 380 ”om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel avsedda för nödsituationer’”¹⁰.
- (12) Bonusar för läkare och anställda som hanterar covid-19-krisen på mellan 20 % och 100 % av månadslönerna för att ersätta dem för deras arbete under förhållanden med ökad risk och arbetsbörda, i enlighet med Regeringsförordningarna nr 137 och 656 ”om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”¹¹, Regeringsförordning nr 743 ”om ändring av regeringsförordning nr 655 av den 6 november 2020 ’om förklaring av undantagstillstånd’”¹² och Regeringsförordning nr 37 av den 21 januari 2021 ”om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”¹³. Dessa bonusar tillkommer utöver den högsta bonus som fastställs i lagen om löner till tjänstemän och anställda vid statliga och lokala myndigheter. Åtgärden stöder sysselsättningen genom att säkerställa arbetstagarnas hälsa och kontinuiteten i viktiga offentliga tjänster.
- (13) Lettland uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Lettland har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 405 297 901 EUR från och med den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den också hänger samman med både en ny åtgärd och en förlängning av befintliga nationella åtgärder som har en direkt anknytning till systemet för korttidsarbete och liknande åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Lettland. Lettland avser att på egen hand finansiera 100 097 901 EUR av de ökade utgifterna.

⁸ Latvijās Vēstnesis, 230 A, 27.11.2020.

⁹ Latvijās Vēstnesis, 221 A, 13.11.2020.

¹⁰ Latvijās Vēstnesis, 113 A, 12.06.2020.

¹¹ Latvijās Vēstnesis, 62B, 27.3.2020., Latvijās Vēstnesis, 218, 10.11.2020.

¹² Latvijās Vēstnesis, 237 A, 8.12.2020.

¹³ Latvijās Vēstnesis, 16, 25.1.2021.

- (14) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Lettland och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökning av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 11 mars 2021.
- (15) Utgifterna för de hälsorelaterade åtgärderna enligt Lettlands ansökan av den 11 mars 2021, vilka anges i skälen 10–12, uppgår till 22 304 365 EUR.
- (16) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Lettland att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt verkställande av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.
- (17) Lettland och kommissionen bör beakta detta beslut i det låneavtal som avses i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672.
- (18) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.
- (19) Lettland bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Lettland har genomfört utgifterna.
- (20) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Lettlands befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genomförandebeslut (EU) 2020/1351 ska ändras på följande sätt:

- (1) Artikel 2 ska ändras på följande sätt:
 - (a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Unionen ska göra ett lån på högst 305 200 000 EUR tillgängligt för Lettland. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.”
 - (b) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft. Alla ytterligare delbetalningar ska göras i enlighet med villkoren i låneavtalet eller, i förekommande fall, med förbehåll för att ett tillägg till detta eller till ett ändrat låneavtal som ingåtts mellan Lettland och kommissionen träder i kraft.”
- (2) Artikel 3 ska ersättas med följande:

”Artikel 3

Lettland får finansiera följande åtgärder:

- (a) Systemet för ersättning till permitterade enligt Regeringsförordningarna nr 179 (antagen den 31 mars 2020) ”Regler om ersättning vid driftsstopp för egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen” och nr 165 (antagen den 26 mars 2020) ”Regler om arbetsgivare som påverkats av krisen till följd av covid-19 och som är berättigade till ersättning vid driftsstopp och uppdelning i delbetalningar eller uppskjutande av skatteskulder i upp till tre år”, vars giltighetstid har förlängts.
- (b) Ersättning vid driftsstopp enligt Regeringsförordning nr 236 ”Regler om ersättning vid driftsstopp för anställda eller egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen”.
- (c) Bidrag till arbetstagare med barn enligt Regeringsförordning nr 178 ”om tilldelning av ekonomiska medel till det statliga budgetprogrammet ’Medel avsedda för nationella nödsituationer’”, vars giltighetstid har förlängts.
- (d) Systemet för lönesubventioner för turism- och exportbranscherna, enligt informationsrapporten om åtgärder för att komma till rätta med covid-19-krisen och bidra till ekonomisk återhämtning, vars giltighetstid har förlängts.
- (e) Utbetalningar av lönebidrag till personal inom hälso- och sjukvårdssektorn och de som är anställda inom kultursektorn, enligt Lagen om åtgärder för förebyggande och bekämpande av hot mot staten och konsekvenserna av dessa till följd av spridningen av covid-19, Lagen om bekämpning av följderna av spridningen av covid-19-infektionen och Regeringsförordning nr 303 ”om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet ’Reserver för oförutsedda utgifter’”.
- (f) Hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning enligt Regeringsförordningarna nr 79, 118 och 220 ”om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel avsedda för nödsituationer’”, vars giltighetstid har förlängts.
- (g) Covid-19-relaterade sjukförmåner, enligt Regeringsförordning nr 380 (av den 9 juni 2020) ”Regler om resurser för att säkerställa nödvändig epidemiologisk säkerhet för institutioner upptagna i förteckningen över prioriterade institutioner och behov”, vars giltighetstid har förlängts.
- (h) Sjukförmåner för föräldrar och vårdnadshavare, i enlighet med Lagen om moderskaps- och sjukförsäkring, avsnitten 48 och 49 i övergångsbestämmelserna och Regeringsförordning nr 707 ”om tilldelning av ekonomiska medel till det statliga budgetprogrammet ’Medel avsedda för nationella nödsituationer’” och Regeringsförordning nr 13 ”om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet ’Reserver för oförutsedda utgifter’”.
- (i) Bonusar för läkare och anställda som hanterar covid-19-krisen, i enlighet med Regeringsförordning nr 136, antagen den 27 mars 2020, om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’, Regeringsförordning nr 656, antagen den 6 november 2020, ”om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”, Regeringsförordning nr 743, antagen den 8 december 2020 ”om ändring av

Regeringsförordning nr 655 av den 6 november 2020 'om förklaring av undantagstillstånd'" och Regeringsförordning nr 37, antagen den 21 januari 2021 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'medel för oförutsedda händelser'.

(3) Artikel 4 ska ersättas med följande:

"Artikel 4

1. Lettland ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.
2. Om de åtgärder som avses i artikel 3 grundar sig på planerade offentliga utgifter och har blivit föremål för ett genomförandebeslut om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 ska Lettland inom sex månader efter dagen för antagandet av det beslutet och därefter var sjätte månad därefter informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda."

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Lettland.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*